



BILANCIA

DA CUCINA

DIGITALE

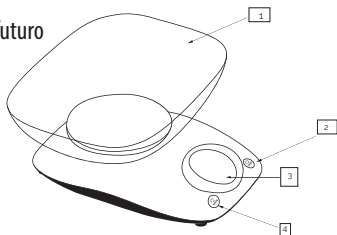
ISTRUZIONI D'USO

541902 – BILANCIA DA CUCINA DIGITALE 5 KG

MANUALE UTENTE

Importante: conservare per riferimento futuro

1. Ciotola
2. Pulsante "ON/OFF/TARE"
3. Display LCD
4. Pulsante "MODE"



COME PROGRAMMARE LA TUA BILANCIA DA CUCINA

Caratteristiche

Unità di misura: g, kg, lb:oz, acqua ml, latte ml, acqua fl:oz, latte fl:oz

Capacità: 5 Kg

La retroilluminazione si spegnerà automaticamente dopo 20 secondi quando il peso si stabilizza.

La bilancia si spegnerà automaticamente dopo 2 minuti.

Indicatore di sovraccarico.

Indicatore di batteria scarica.

Accensione

Premi il pulsante ON/OFF/TARE.

Dopo pochi secondi apparirà sullo schermo l'unità di misura.

Cambiare unità di misura

Per cambiare l'unità di misura, premere il pulsante 'MODE' sul pannello di controllo.

Ad ogni pressione del pulsante la bilancia cambierà modalità.

Istruzioni per l'uso

Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.

Premere il pulsante ON/OFF/TARE per accendere la bilancia.

Posizionare l'alimento/i da pesare sulla bilancia.

Osservare il peso sul display LCD.

Funzione tara

Per pesare utilizzando un contenitore, si utilizza la funzione tara. Per usare questa funzione, seguire questi passaggi:

- posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile;
- premere il pulsante ON/OFF/ per accendere la bilancia;
- posizionare il contenitore vuoto sulla bilancia, la bilancia sarà pronta per pesare il contenitore;
- premere brevemente il pulsante ON/OFF/TARE fino a quando la bilancia mostra zero sul display;
- a questo punto, è possibile aggiungere l'alimento/i o gli oggetti da pesare nel contenitore, il display mostrerà solo il peso dell'alimento.

Per spegnere manualmente

Premere e tenere premuto il pulsante ON/OFF/TARE fino a quando il display si spegne.

PROBLEMI E SOLUZIONI

Il display mostra 

La bilancia è sovraccarica. Rimuovere il peso in eccesso.

La bilancia non pesa accuratamente.

Se le batterie non sono completamente cariche, il peso può risultare impreciso.

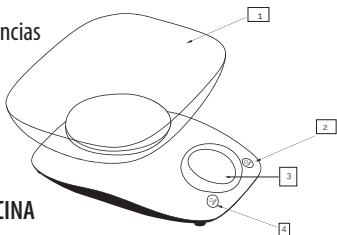
Il display mostra 

Le batterie sono scariche e devono essere sostituite.

E- MANUAL DE USUARIO

Importante: conservar para futuras referencias

1. Tazón de plástico
2. Botón "ON/OFF/TARE"
3. Pantalla LCD
4. Botón "MODE"



CÓMO PROGRAMAR TU BÁSCULA DE COCINA

Características:

- Unidades de medida: g, kg, lb:oz, agua ml, leche ml, agua fl:oz, leche fl:oz
- Capacidad: 5 kg
- La retroiluminación se apagará automáticamente después de 20 segundos cuando el peso se estabilice
- La báscula se apagará automáticamente después de 2 minutos
- Indicador de sobrecarga
- Indicador de batería baja

Encendido

Presiona el botón ON/OFF/TARE.

Después de unos segundos, aparecerá en la pantalla la unidad de medida.

Cambiar unidad de medida

Para cambiar la unidad de medida, presiona el botón 'MODE' en el panel de control.

Con cada presión del botón, la báscula cambiará de modo.

Instrucciones de uso

Coloca la báscula sobre una superficie plana y estable.

Presiona el botón ON/OFF/TARE para encender la báscula.

Coloca el alimento o los objetos a pesar sobre la báscula.

Observa el peso en la pantalla LCD.

Función tara

Para pesar utilizando un recipiente, se usa la función de tara. Para usar esta función, sigue estos pasos:

Coloca la báscula sobre una superficie plana y estable.

Presiona el botón ON/OFF/TARE para encender la báscula.

Coloca el recipiente vacío sobre la báscula: la báscula estará lista para pesar el recipiente.

Presiona brevemente el botón ON/OFF/TARE hasta que la báscula muestre cero en la pantalla.

Ahora puedes añadir los alimentos u objetos a pesar dentro del recipiente; la pantalla mostrará únicamente el peso del alimento.

Para apagar manualmente

Presiona y mantén presionado el botón ON/OFF/TARE X GRÁFICOS – AGREGAR IMAGEN SEGÚN EL MANUAL DE REFERENCIA hasta que la pantalla se apague.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

El display muestra **Err**

La báscula está sobrecargada. Retira el peso excedente.

La báscula no mide con precisión.

Si las baterías no están completamente cargadas, el peso puede ser inexacto.

El display muestra **Lo**

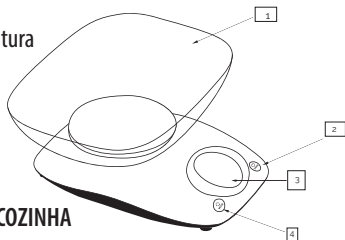
Las baterías están agotadas y deben ser reemplazadas.

P- MANUAL DO USUÁRIO

Importante: conservar para referência futura

1. Tigela de plástico
2. Botão "ON/OFF/TARE"
3. Tela LCD
4. Botão "MODE"

COMO PROGRAMAR SUA BALANÇA DE COZINHA



Características:

- Unidades de medida: g, kg, lb:oz, água ml, leite ml, água fl:oz, leite fl:oz
- Capacidade: 5 kg
- A retroiluminação será desligada automaticamente após 20 segundos quando o peso estiver estabilizado
- A balança será desligada automaticamente após 2 minutos
- Indicador de sobrecarga
- Indicador de bateria fraca

Ligar

Pressione o botão ON/OFF/TARE.

Após alguns segundos, a unidade de medida aparecerá na tela.

Alterar unidade de medida

Para alterar a unidade de medida, pressione o botão 'MODE' no painel de controle.

A cada pressão do botão, a balança mudará de modo.

Instruções de uso

Coloque a balança sobre uma superfície plana e estável.

Pressione o botão ON/OFF/TARE para ligar a balança.

Coloque o alimento ou os itens a serem pesados na balança.

Observe o peso exibido na tela LCD.

Função tara

Para pesar utilizando um recipiente, utilize a função tara. Para usar esta função, siga os passos abaixo:

Coloque a balança sobre uma superfície plana e estável.

Pressione o botão ON/OFF/TARE para ligar a balança.

Coloque o recipiente vazio na balança: a balança estará pronta para pesar o recipiente.

Pressione brevemente o botão ON/OFF/TARE até que a balança mostre zero no display.

Agora, você pode adicionar os alimentos ou objetos a serem pesados no recipiente; o display mostrará apenas o peso do alimento.

Para desligar manualmente

Pressione e mantenha pressionado o botão ON/OFF/TARE X GRÁFICOS – ADICIONAR IMAGEM CONFORME O MANUAL DE REFERÊNCIA até que o display se apague.

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

O display mostra **Err**

A balança está sobrecarregada. Remova o peso em excesso.

A balança não pesa com precisão.

Se as baterias não estiverem totalmente carregadas, o peso pode ser impreciso.

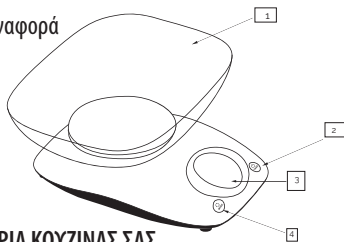
O display mostra **Lo**

As baterias estão descarregadas e precisam ser substituídas.

GR- ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Σημαντικό: φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά

1. Πλαστικό μπολ
2. Κουμπί "ON/OFF/TARE"
3. Οθόνη LCD
4. Κουμπί "MODE"



ΠΩΣ ΝΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ ΣΑΣ

Χαρακτηριστικά

- Μονάδες μέτρησης: g, kg, lb:oz, νερό ml, γάλα ml, νερό fl:oz, γάλα fl:oz
- Χωρητικότητα: 5 Kg
- Ο οπίσθιος φωτισμός θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 20 δευτερόλεπτα όταν σταθεροποιηθεί το βάρος
- Η ζυγαριά θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 2 λεπτά

- Ένδειξη υπερφόρτωσης
- Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας

Ενεργοποίηση

Πατήστε το κουμπί ON/OFF/TARE.

Μετά από λίγα δευτερόλεπτα, η μονάδα μέτρησης θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Αλλαγή μονάδας μέτρησης

Για να αλλάξετε τη μονάδα μέτρησης, πατήστε το κουμπί 'MODE' στον πίνακα ελέγχου.

Με κάθε πάτημα του κουμπιού, η ζυγαριά θα αλλάζει λειτουργία.

Οδηγίες χρήσης

Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

Πατήστε το κουμπί ON/OFF/TARE για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά.

Τοποθετήστε το τρόφιμο ή τα αντικείμενα που θέλετε να ζυγίσετε στη ζυγαριά.

Παρακολουθήστε το βάρος που εμφανίζεται στην οθόνη LCD.

Λειτουργία απόβαρου (tara)

Για να ζυγίσετε χρησιμοποιώντας ένα δοχείο, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία απόβαρου. Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

Πατήστε το κουμπί ON/OFF/TARE για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά.

Τοποθετήστε το άδειο δοχείο στη ζυγαριά: η ζυγαριά θα είναι έτοιμη να ζυγίσει το δοχείο.

Πατήστε σύντομα το κουμπί ON/OFF/TARE μέχρι η ζυγαριά να δείξει μηδέν στην οθόνη.

Τώρα μπορείτε να προσθέσετε τα τρόφιμα ή τα αντικείμενα που θέλετε να ζυγίσετε στο δοχείο. Η οθόνη θα δείξει μόνο το βάρος του περιεχομένου.

Για χειροκίνητη απενεργοποίηση

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF/TARE Χ ΓΡΑΦΙΚΑ – ΠΡΟΣΘΕΣΤΕ ΕΙΚΟΝΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ μέχρι η οθόνη να απενεργοποιηθεί.

Προβλήματα και λύσεις

Η οθόνη δείχνει **Err**

Η ζυγαριά είναι υπερφορτωμένη. Αφαιρέστε το επιπλέον βάρος.

Η ζυγαριά δεν ζυγίζει με ακρίβεια.

Εάν οι μπαταρίες δεν είναι πλήρως φορτισμένες, το βάρος μπορεί να είναι ανακριβές.

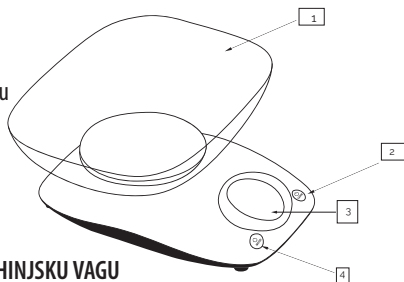
Η οθόνη δείχνει **Lo**

Οι μπαταρίες είναι άδειες και πρέπει να αντικατασταθούν.

HR- KORISNIČKI PRIRUČNIK

Važno: čuvati za buduću referencu

1. Plastična zdjela
2. Gumb "ON/OFF/TARE"
3. LCD zaslon
4. Gumb "MODE"



KAKO PROGRAMIRATI VAŠU KUHINJSKU VAGU

Značajke

- Jedinice mjere: g, kg, lb:oz, voda ml, mlijeko ml, voda fl:oz, mlijeko fl:oz
- Kapacitet: 5 kg
- Pozadinsko osvjetljenje automatski će se isključiti nakon 20 sekundi kada se težina stabilizira
- Vaga će se automatski isključiti nakon 2 minute
- Indikator preopterećenja

- Indikator slabe baterije

Uključivanje

Pritisnite gumb ON/OFF/TARE.

Nakon nekoliko sekundi, na zaslonu će se prikazati jedinica mjere.

Promjena jedinice mjere

Za promjenu jedinice mjere pritisnite gumb 'MODE' na kontrolnoj ploči.

Sa svakim pritiskom gumba, vaga će promijeniti način rada.

Upute za uporabu

Postavite vagu na ravnu i stabilnu površinu.

Pritisnite gumb ON/OFF/TARE kako biste uključili vagu.

Postavite hranu ili predmete za vaganje na vagu.

Pogledajte težinu na LCD zaslonu.

Funkcija tare

Za vaganje pomoću posude koristite funkciju tare. Da biste koristili ovu funkciju, slijedite ove korake:

1. Postavite vagu na ravnu i stabilnu površinu.
2. Pritisnite gumb ON/OFF/TARE kako biste uključili vagu.
3. Postavite praznu posudu na vagu: vaga će biti spremna za vaganje posude.
4. Kratko pritisnite gumb ON/OFF/TARE dok vaga ne prikaže nulu na zaslonu.
5. Sada možete dodati hranu ili predmete za vaganje u posudu; zaslon će prikazati samo težinu hrane.

Za ručno isključivanje

Pritisnite i držite gumb ON/OFF/TARE X GRAFIKE – DODATI SLIKU PREMA PRIRUČNIKU dok se zaslon ne isključi.

PROBLEMI I RJEŠENJA

Zaslon prikazuje 

Vaga je preopterećena. Uklonite višak težine.

Vaga ne mjeri točno.

Ako baterije nisu potpuno napunjene, mjerenje može biti netočno.

Zaslon prikazuje 

Baterije su prazne i potrebno ih je zamijeniti.

Non utilizzare detergenti aggressivi e/o spugne abrasive. Conservare in luogo asciutto e pulito. Verificare sempre l'eventuale presenza di danneggiamenti, incisioni, crepe e opacizzazioni che alterino le condizioni originarie del prodotto e ne compromettano l'idoneità all'uso. Non usare il prodotto se alterato, danneggiato o deformato. Utilizzare secondo l'uso previsto. L'uso improprio rende il prodotto non più idoneo al contatto con alimenti. Il fabbricante non è responsabile in caso di uso improprio. Utilizzare a temperatura ambiente.

E- No utilizar detergentes agresivos y/o esponjas abrasivas. Conservar en un lugar seco y limpio. Verificar siempre la posible presencia de daños, incisiones, grietas y opacidades que alteren las condiciones originales del producto y comprometan su idoneidad para el uso. No utilizar el producto si está alterado, dañado o deformado. Utilizar según el uso previsto. El uso indebido hace que el producto deje de ser apto para el contacto con alimentos. El fabricante no es responsable en caso de uso indebido. Utilizar a temperatura ambiente

P-Não utilizar detergentes agressivos e/ou esponjas abrasivas. Conservar em local seco e limpo. Verificar sempre a eventual presença de danos, incisões, fissuras e opacidades que alterem as condições originais do produto e comprometam a sua adequação ao uso. Não utilizar o produto se estiver alterado, danificado ou deformado. Utilizar de acordo com o uso previsto. O uso indevido torna o produto não apto para contacto com alimentos. O fabricante não é responsável em caso de uso indevido. Utilizar à temperatura ambiente

GR- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά και/ή λειαντικά σφουγγάρια. Να φυλάσσεται σε ξηρό και καθαρό μέρος. Να ελέγχεται πάντα η ενδεχόμενη παρουσία φθορών, χαραγών, ρωγμών και θαμπώματος που αλλοιώνουν τις αρχικές συνθήκες του προϊόντος και θέτουν σε κίνδυνο την καταλληλότητά του για χρήση. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι αλλοιωμένο, κατεστραμμένο ή παραμορφωμένο. Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση. Η ακατάλληλη χρήση καθιστά το προϊόν μη κατάλληλο για επαφή με τρόφιμα. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης. Να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασία δωματίου

HR- Ne koristiti agresivna sredstva za čišćenje i/ili abrazivne spužve. Čuvati na suhom i čistom mjestu. Uvijek provjeriti eventualnu prisutnost oštećenja, ureza, pukotina i zamućenja koja mijenjaju izvorno stanje proizvoda i ugrožavaju njegovu prikladnost za uporabu. Ne koristiti proizvod ako je izmijenjen, oštećen ili deformiran. Koristiti u skladu s predviđenom namjenom. Nepravilna uporaba čini proizvod neprikladnim za kontakt s hranom. Proizvođač ne snosi odgovornost u slučaju nepravilne uporabe. Koristiti na sobnoj temperaturi



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente. Diversi tipi di batterie o batterie nuove ed usate non devono essere mischiate. Non utilizzare batterie ricaricabili e non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili. Si raccomanda di utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate. Inserire le batterie secondo la corretta polarità (+/-); Per sostituire le pile: rimuovere il portello, rimuovere dal vano pile le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione alla polarità, riposizionare il portello. Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini. Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata. Non collegare tra loro gli elettrodi del vano pile per evitare corto circuiti. Il vano pile deve essere protetto dall'umidità e dalla pioggia. Conservare per future referenze.

E- El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente. Diferentes tipos de baterías o pilas, nuevas o usadas, no tienen que estar mezcladas. No utilizar pilas recargables y no tratar de recargar las pilas que no lo son. Se aconseja utilizar solamente pilas del mismo tipo u otras equivalentes a las recomendadas. Insertar las pilas teniendo en cuenta la polaridad (+/-). Para sustituir las pilas: abrir la tapa, extraer las pilas descargadas, insertar las pilas nuevas considerando la polaridad, reposicionar la tapa. No dejar las pilas o eventuales utensillos al alcance de los niños. No arrojar las pilas usadas al fuego ni dispersarlas en el ambiente, utilizar la recolección de residuos diferenciada. No poner en contacto los electrodos de la cavidad de las baterías para evitar corto circuito. Proteger la cavidad de las baterías de la humedad y de la lluvia. Conservar para futuras referencias.

P- O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido às características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente. Diferentes tipos de baterias novas e usadas não devem ser misturadas. Não utilize baterias recarregáveis e não tente recarregar as pilhas que não podem ser recarregadas; recomenda-se utilizar somente baterias do mesmo tipo ou equivalentes às que foram recomendadas. Inserir as baterias seguindo a correcta polaridade (+/-); para substituir as pilhas: tire a tampa, remover do vão as pilhas descarregadas, inserir as pilhas novas com atenção à polaridade, reposicionar a tampa. Não deixe as pilhas

ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças; não jogue as pilhas descarregadas no fogo e não as desperdice no meio ambiente, coloque-as nos contentores para a recolha diferenciada; não ligue entre eles os eléctrodos do vão das pilhas para evitar curtos-circuitos. Proteja o vão das pilhas da humidade e da chuva. Guarde para futuras referências.

GR- Το ακυρωμένο σύμβολο κάδοου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήστης θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, η να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο. Μην χρησιμοποιείτε μαζί καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε απλές μπαταρίες. Προτείνεται να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου τύπου ή αντίστοιχες με αυτές που συνιστούνται. Εισάγετε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (+/-). Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες: αφαιρέστε το κάλυμμα, αφαιρέστε τις άδειες μπαταρίες από το χώρο μπαταριών, βάλτε τις νέες μπαταρίες προσέχοντας την πολικότητα, επανατοποθετήστε το κάλυμμα. Μην αφήνετε τα παιδιά να έρθουν σε επαφή με μπαταρίες ή άλλα εξαρτήματα. Μην πετάτε τις άδειες μπαταρίες στη φωτιά ή στο περιβάλλον, αλλά χρησιμοποιείστε κάποια υπηρεσία ανακύκλωσης. Μην ενώνετε τους πόλους στις άδειες μπαταρίες για να μην προκαλέσετε βραχυκύκλωμα. Ο χώρος των μπαταριών πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία και τη βροχή. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

HR- Oznaka prekrizne kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimanzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprimjereno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama. Različite nove i korištene baterije trebate razvrstati. Ne koristite i ne punite nepunjive baterije. Koristite isključivo baterije iste vrste ili slične onima koje se preporučuju. Pravilno umetnite baterije prema polaritetu (+/-). Kako biste zamijenili baterije, otvorite poklopac, izvadite istrošene baterije iz ležišta, umetnite nove baterije pazeći na polaritet, te zatvorite poklopac. Ne ostavljajte baterije i ostali pribor na dohvata djece. Ne bacajte istrošene baterije u vatra ni u prirodu, već ih odložite na posebno označena mjesta. Kako biste izbjegli kratki spoj ne spajajte elektrode iz ležišta baterija. Sačuvajte ove upute.



Art. 541902

Importato e fabbricato da: GENERAL TRADE SPA

Via G. Cassano - Km 2,2

74015 Martina Franca (TA) ITALY

www.generaltrade.it

Prodotto di provenienza Extra-UE

Graphic design is exclusive property of the General Trade spa